

OLARTEMOURE

OLARTE MOURE & ASOCIADOS LTDA.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 11-068894- -00003-0000

Fecha: 2011-09-12 17:24:33 Dep. 2020 DIR.NUEVASOR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 8

Señores

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

DIRECCIÓN DE NUEVAS CREACIONES

E. _____ S. _____ D. _____

Re: Expediente N°. 11-068.894

Solicitud de Patente de Invención titulada: "PROCEDIMIENTO PARA LA PRODUCCION DE VACUNAS"

Solicitante: BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA

Nuestra Ref: P2011/000059

RESPUESTA AL OFICIO N° 12420 NOTIFICADO

POR FIJACION EN LISTA No. 302, DE FECHA 11 DE AGOSTO DE 2011,

(EXAMEN DE FORMA)

CARLOS R. OLARTE, mayor de edad y vecino de Bogotá, D.C., identificado tal como aparece al pie de mi firma, en mi carácter de apoderado de la sociedad en referencia, me permito dar respuesta al auto proferido por ese Despacho, dentro del término legal previsto en el artículo 39 de la Decisión 486 en los siguientes términos:

1. En respuesta a la primera observación del Examinador, me permito aportar junto al presente memorial, un (1) documento de cesión debidamente legalizados, según los artículos 259 y 260 del CPC, en el que consta la cesión de un (1) inventor al solicitante, junto con su correspondiente traducción, según lo previsto en el Art. 26-k de la Decisión 486.

Atentamente,

CARLOS R. OLARTE
CC. No. 79.782.747 de Bogotá
T.P. 74.295

Adjunto: Documento de cesión

Traducción oficial de un documento que está originalmente en inglés

Copia Certificada

Caso P01-2469

CESIÓN DE INVENTORES

Por buena y valiosa consideración, de lo cual se da acuse de recibo y suficiencia, la suscrita (la "Cedente")

Jessica Reineke, Boehringer Ingelheim GmbH, CD Patents, Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, Alemania, ciudadana de Alemania;
creadora de un invento relacionado con:

"PROCESO PARA LA PRODUCCIÓN DE VACUNAS"

para el cual se radicó una primera solicitud en Europa

Número Serial: EP 08170591.5

Fecha de radicación: 3 de diciembre de 2008

por medio del presente documento cedo y transfiero todos mis derechos, títulos e intereses en y para el mismo invento a

BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH

localizada en Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, Alemania,
a la cual se le ha hecho la cesión de todos los derechos y títulos de dicho invento,
para los siguientes territorios:

Argentina, Brasil, Canadá, Chile, China, Colombia, Ecuador, Egipto, India, Indonesia, México, Pakistán, Perú, Suráfrica, Taiwán, Tailandia, Uruguay, Venezuela, Vietnam, Estados Miembros del Consejo de Cooperación del Golfo (CCG) y los Emiratos Árabes Unidos,
antes mencionados, sin ninguna clase de restricción.

(Firmado) Jessica REINEKE

Fecha: 04/07/2009.



Traducción oficial de un documento que está originalmente en inglés

UR. Nr. 1961/2009

Por medio del presente se certifica que la firma anterior de la
Señora Dr. Jessica Reineke, nacida el 27 de diciembre de 1978, residente en 65307
Bad Schwalbach-Adolfseck, Limesstraße 5b,
Identificada por medio de la presentación de su tarjeta de identidad vigente, se
ejecutó debidamente en mi presencia.

Ingelheim am Rhein, el día 7 de octubre de 2009/Ge

(Firmado) Notario.

[Hay un sello redondo].

Se certifica por el presente que la copia anterior corresponde con el original.

Ingelheim am Rhein, el día 28 de febrero de 2011/Ge

(Firmado) Notario Público

[Hay un sello redondo].

Hay una apostilla de la República Federal de Alemania, debidamente certificada en
Maguncia el 04.03. 2011, bajo el número 384/2011, firmada por Marliese Dicke.

Certificación:

Certifico que la presente es una traducción auténtica y completa del inglés al español del documento adjunto, la cual he elaborado según mi leal saber y entender.

Documento: "Boehringer Ingelheim Vetmedica GmbH - Cesión inventores -Copia certificada"

Fecha: 17 de agosto de 2011

Traductor: Jorge Enrique Sierra Reyes (Sello y firma digital debidamente registrados ante el Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia)

Licencia # 376 de 1993, expedida por el Ministerio de Justicia.

Dirección: Carrera 15 # 99-13 Of. 411. Bogotá, D.C.

Teléfonos: (571) 218 2808, (571) 623 2925.

E-mail: twosser1@yahoo.com

Traducción # 16-550

Traductor Oficial

JORGE E. SIERRA REYES

Licencia 376 - 1993 Minjusticia

Calculo de costos

Derechos para el otorgamiento

De la legalizaicion

Valor: 3.000.00 €

JVKostO del 26.7.1957

i.V.m. § 45 Orden de costos

Derechos: 10.00 €

Mainz. 04.03.11

Firma

Beyer

Empleada de justicia

Sandra Reising
SANDRA REISING MORALES
Traductora e interprete
Oficial Aleman
Certificado N°. 0310

5

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2011 SET - 1 A 7:42
DE LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

APOSTILLA
(Convención de la Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Republica Federal de Alemania

Este documento publico

2. está firmado por el Horst Heintskill

3. en su calidad de Notario

4. está provisto con el timbre/sello de Horst Heintskill -I Notario en Angelheim am Rhein

091768
RESEALADO
DE RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
Sandra Reising
CANTON DE BASEL
LINDAU

confirmado

5. en Mainz

6. el 04.03.2011

7. por la presidente de la audiencia provincial

8. bajo el número 384 / 2011

9. Sello

10. Firma

La presidente de la audiencia
Provincial Mainz

Firma
Marliese Dicke

Sandra Reising
SANDRA REISING MORALES
Traductora e interprete
Oficial Aleman
Certificado N°. 0310

Assignment of Inventors

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which is hereby acknowledged, the undersigned (the "Assignors")

Jessica REINEKE, Boehringer Ingelheim GmbH, CD Patents, Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, Germany, a citizen of Germany

inventor/s of an invention related to:

"PROCESS FOR PRODUCTION OF VACCINES"

for which a first application was filed in **Europe**

Serial No.: **EP 08170591.5**

Filing Date: **December 03, 2008**

do hereby assign, and transfer all my/our rights, title and interest in and to the same to

BOEHRINGER INGELHEIM VETMEDICA GMBH

residing in

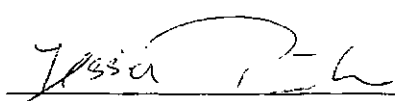
Binger Strasse 173, 55216 Ingelheim am Rhein, Germany

to whom assignment has been made of all rights and title to the said invention for the following territories:

Argentina, Brazil, Canada, Chile, China, Colombia, Ecuador, Egypt, India, Indonesia, Mexico, Pakistan, Peru, South Africa, Taiwan, Thailand, Uruguay, Venezuela, Viet Nam, GCC Member States and the United Arabian Emirates

aforesaid without any restriction whatever.

Done and signed at



Jessica REINEKE

Oct-07-2009

Date

7

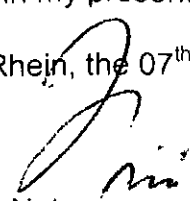
UR.Nr. 1961/2009

It is herewith certified that above signature of

Mrs. Dr. Jessica **R e i n e k e**, born 27th day of December 1978, residing at
65307 Bad Schwalbach-Adolfseck, Limesstraße 5b,
identified by presentation of her valid ID-card,
was duly given in my presence.

Ingelheim am Rhein, the 07th day of October 2009 /Ge

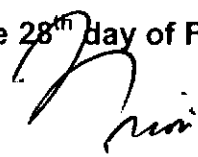



Notary

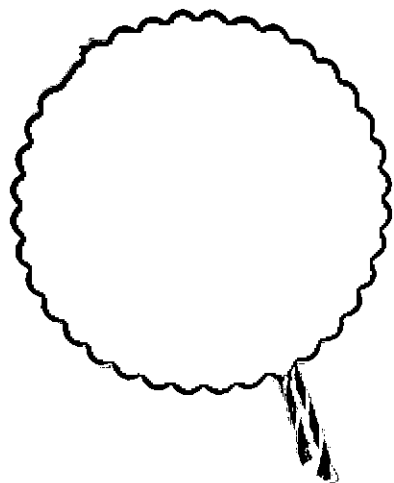
8

Conformity of the above copy with the original
is hereby certified.

Ingelheim am Rhein, the 28th day of February 2011 /Ge



Notary public





Kostenrechnung:

Gebühr für die Erteilung

der Legalisation

Wert: 3.000,00 €

JVKostO v. 26.7.1957

i.V.m. § 45 KostO

Gebühr: 10,00 €

Mainz, den 04.03.11

Beyer
Beyer

Justizbeschäftigte

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
- Diese öffentliche Urkunde**
2. ist unterschrieben von Horst Heintskill
3. in seiner Eigenschaft als Notar
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel Horst Heintskill - Notar in Ingelheim am Rhein

Bestätigt

5. in Mainz 6. am 04.03.2011
7. durch die Präsidentin des Landgerichts
8. unter Nr. 384/2011
9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

Marliese Dicke
Marliese Dicke

